

TRADUCTION OFFICIELLE

Référence : *Le commissaire de la concurrence c Lafarge S.A.*, 2001 Trib conc 23
N° de dossier : CT-2001-004
N° de document du greffe : 12

DANS L’AFFAIRE d’une demande présentée par le commissaire de la concurrence en vue d’obtenir une ordonnance au titre des articles 92 et 105 de la *Loi sur la concurrence*, LRC 1985, c C-34;

ET DANS L’AFFAIRE de l’acquisition proposée par Lafarge S.A. de Blue Circle Industries p.l.c., producteur de matériaux de construction.

ENTRE :

Le commissaire de la concurrence
(demandeur)

et

Lafarge S.A.
(défenderesse)

Date de la consultation : 26 juin 2001
En présence de : Monsieur le juge McKeown (président)
Date de l’ordonnance : 27 juin 2001
Ordonnance signée par : Monsieur le juge McKeown

ORDONNANCE CONCERNANT LE CALENDRIER

[1] VU l'article 79 des *Règles du Tribunal de la concurrence*, DORS/96-307;

[2] ET APRÈS consultation des parties;

LE TRIBUNAL ORDONNE CE QUI SUIVIT :

[3] Tout commentaire et demande d'autorisation d'intervenir se rapportant à la présente affaire doit être déposé au plus tard le 23 juillet 2001.

[4] Le commissaire de la concurrence doit, et la défenderesse peut, signifier et déposer des répliques à tout commentaire et des réponses à toute demande d'autorisation d'intervenir au plus tard le 27 juillet 2001.

[5] Si aucune demande d'autorisation d'intervenir n'est reçue, l'audition de la demande aura lieu le 1^{er} août 2001, à 10 h, au 90, rue Sparks, bureau 600, à Ottawa (Ontario).

[6] Si une ou plusieurs demandes d'autorisation d'intervenir sont reçues :

(1) une conférence préparatoire aura lieu le 1^{er} août 2001, à 10 h, au 90, rue Sparks, bureau 600, à Ottawa (Ontario), en vue de l'audition des demandes d'autorisation d'intervenir;

(2) en vue de la détermination de la date de l'audition de la demande.

FAIT à Toronto, ce 27^e jour de juin 2001.

(s) W.P. McKeown

Traduction certifiée conforme
Geneviève Tremblay

AVOCATS

Pour le demandeur :

Le commissaire de la concurrence

André Brantz

John Symes

Pour la défenderesse :

Lafarge S.A.

Lawson A.W. Hunter, c.r.

Randall J. Hofley

Susan M. Hutton